



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Mise en service LTDLC Projet de remplacement de l'enveloppe	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN448-210120/C	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20210120	Date 2020-12-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-318-79299	
File No. - N° de dossier fk318.EN448-210120	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-12 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paquin, Audrey	Buyer Id - Id de l'acheteur fk318
Telephone No. - N° de téléphone (613) 295-8826 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN448-210120/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20210120

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
EN448-210120

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK318
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification 004 est publiée pour prolonger la date de clôture de la demande de proposition et répondre à des questions reçues de l'industrie.

1-MODIFICATION

Sur la première page de la DOC,

SUPPRIMER :

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
at - à 02:00 PM HNE on - le 2020-12-22.

REEMPLACER PAR:

Solicitation Closes - L'invitation prend fin
at - à 02:00 PM HNE on - le 2021-01-12

2- QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1a :

Poursuite simultanée des services de conception et de mise en service :

Si l'équipe de conception choisie comprend des membres de la même entreprise que l'autorité de mise en service ; TPSGC prendra-t-il en considération les deux services étant donné que l'équipe de mise en service est en mesure de démontrer son indépendance par rapport à l'équipe de conception ?

Réponse 1a :

TPSGC considère qu'il s'agit d'un conflit d'intérêts puisque l'agent de mise en service sera en charge de la mise en service de la conception de l'expert-conseil principal.

Question 1b :

Étant donné que les services de conception et de mise en service sont demandés simultanément, TPSGC envisagerait-il une option de retrait de la soumission de mise en service si TPSGC n'acceptait pas le scénario de la question 2.a lorsqu'il répond aux deux possibilités et que l'équipe de conception sélectionnée comprend des membres de la même entreprise qui offre les services de mise en service?

Réponse 1b :

TPSGC a décidé que le contrat de sollicitation d'agent de mise en service #EN448-210120/C sera attribué à la suite de l'attribution du contrat de la sollicitation pour l'expert-conseil principal #EN448-203118/A estimé à la fin de février 2021. Cela étant dit, les soumissionnaires peuvent soumettre ou participer aux deux demandes de propositions, et si un soumissionnaire se voit octroyer le contrat, ou fait partie de l'équipe de sous-consultants de la partie qui se voit octroyer un contrat de l'Expert-conseil principal, il pourra retirer sa soumission pour l'agent de mise en service sans pénalité. L'autorité contractante devra alors être avisée.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN448-210120/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20210120

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
EN448-210120

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK318
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 2:

Ce projet va-t-il poursuivre l'accréditation LEED ou Green Globe ? Référence DP6.6 Objectif 6 (p.45) : Cet objectif fait référence au "principe fondamental de durabilité" et les documents clés fournis en annexe et énumérés dans DP4.1 (p.42) point 3 Cadre de durabilité des biens immobiliers de TPSGC, 2015 mentionnent l'accréditation LEED ou Green Globes et exigent de répondre à une certaine notation.

Réponse 2:

Non, ce projet ne sera pas accrédité LEED ou Green Globe. Ce projet soutiendra et contribuera à l'objectif d'efficacité énergétique de TPSGC visant à améliorer le rendement énergétique global du complexe de 24 % par rapport au Code national de l'énergie du Canada.

Tous les termes et conditions restent inchangés.